



Military users, refer to this map as: **SERIE A 791 SERIE**
 Références de cette carte: **MAP 21 H/11 CARTE**
 pour usage militaire: **EDITION 3 MCE ÉDITION**

GLOSSARY GLOSSAIRE

Abandoned	Terrain délaissé
Area	Zone
City Limits	Limites de ville
Crestline	Crête
Ditch	Fossé
Dugout	Abreuvoir
Flow	Crue
Filtration Plant	Usine de filtration
Gate	Porte
Golf Course	Terrain de golf
Link Yard	Parcours
Lot	Parcelle
Lot Area	Superficie
Lockout	Barrière
Low Road	Voie de basse
Oil Wells	Puits de pétrole
Park	Parc
Risk	Patinoire
Senior Citizens Home	Foyer de jour d'un
Site Area	Superficie
String Bag	Fondrière à fragments
Strapped Line	Ligne armée
Tank	Réservoir
Water	Eau
Water Road	Chemins d'eau

For a complete glossary see reverse side
 Pour un glossaire complet, voir au verso

ABBREVIATIONS ABRÉVIATIONS

Aband.	Abandoned	Abandonné
CO	County	Comté
F	Farm	Ferme
Tr	Transit	Transit
Indus	Industrial	Industriel
Lot	Lot	Parcelle
Mun.	Municipality	Municipalité
Post	Post Office	Bureau de poste
RCMP	Royal Canadian Mounted Police	Police canadienne
Res.	Reservoir	Réservoir
Tran. Sta.	Transmission Station	Poste de transmission
Tr. Farm	Tran. Farm Licence	Licence de spoliature

Use diagram only to obtain numerical values
 APPROXIMATE MEAN DEVIATION 1981
 FOR CENTER OF MAP
 Annual change decreasing 4.5"
 N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
 DÉVIATION MOYENNE APPROXIMATIVE
 AU CENTRE DE LA CARTE EN 1981
 Variation annuelle décroissant 4.5"

**ONE THOUSAND METRE
 UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
 QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
 TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR**

GRID ZONE DESIGNATION: 18Q UG
 ZONE DE DESIGNATION DU QUADRILLAGE: 18Q UG

100 000 m SQUARE IDENTIFICATION
 IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m
 LA ZONE DU QUADRILLAGE: LF



REFERENCE POINT CHURCH - EGLISE (see above)
 POINT DE REPÈRE

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.
 ABSCISSE: Lire le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement en gauche du repère.

ESTIMATE HEIGHTS OF A SQUARE FROM THIS LINE EASTWARD TO POINT
 ESTIMER LES HAUTEURS DES CARRÉS DU CARTÉ ENTRE CETTE LIGNE ET LE REPÈRE EN DIRECTION EST.

NORTHING: Read number on grid line immediately below point.
 ORDONNÉE: Lire le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement en dessous du repère.

ESTIMATE HEIGHTS OF A SQUARE FROM THIS LINE NORTHWARD TO POINT
 ESTIMER LES HAUTEURS DES CARRÉS DU CARTÉ ENTRE CETTE LIGNE ET LE REPÈRE EN DIRECTION NORD.

GRID REFERENCE: 975884
 RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE: 975884

Nearest contour to reference 100 metres below 63 metres
 La courbe de niveau la plus voisine est à 100 mètres (niveau de 63 mètres)

INDEX TO ADJOINING MAPS OF THE NATIONAL TOPOGRAPHIC SYSTEM
 TABLEAU DE RÉFÉRENCE DES SYSTÈMES NATIONAL DE RÉFÉRENCE CARTOGRAPHIQUE

21 H/13	21 H/14	21 H/15
21 H/12	21 H/11	21 H/10
21 H/5	21 H/6	21 H/7

Produced by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES. Updated from aerial photographs taken in 1979. Culture check 1982. Published in 1982.

Cartes produites par le Bureau des Cartes du Canada, Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ottawa, en 1982. Dernière mise à jour: 1979. Vérification des données en 1982. Publié en 1982.

© 1982. Her Majesty the Queen in Right of Canada, Department of Energy, Mines and Resources.

Roads: hard surface, all weather; hard surface, all weather; loose or stabilized surface, all weather; loose surface, dry weather; unclassified streets; cart track; trail, cut line or portage.

Routes: route saisonnière; route saisonnière; route saisonnière; route saisonnière; routes non classées; sentier; sentier; sentier ou portage.

FOR COMPLETE REFERENCE SEE REVERSE SIDE / POUR UNE LISTE COMPLÈTE DES SIGNES, VOIR AU VERSO

**WATERFORD
 NEW BRUNSWICK**

Scale 1:50 000 Échelle

Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Mètres
 Feet 1000 0 1000 2000 3000 4000 Feet

CONTOUR INTERVAL 50 FEET
 Elevations in Feet above Mean Sea Level
 North American Datum 1927
 Transverse Mercator Projection

Information concerning location and precise elevation of bench marks can be obtained by writing to the Geodetic Survey, Survey and Mapping Branch, Ottawa.

On peut obtenir des renseignements sur le lieu et l'altitude exacte des repères de nivellement en écrivant aux Levés et à la Cartographie, Ottawa.

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
 METERS 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000
 FEET 300 600 900 1200 1500 1800 2100 2400 2700 3000

ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES
 MÈTRES 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000
 PIEDS 300 600 900 1200 1500 1800 2100 2400 2700 3000

CONTOUR INTERVAL 50 FEET
 Altitudes in Feet
 North American Datum 1927
 Transverse Mercator Projection

Échelle au 1:50 000. Les hauteurs sont en pieds au-dessus du niveau moyen de la mer. Datum géodésique nord-américain de 1927. Projection de Mercator transverse.

Scale 1:50 000. Elevations in feet above mean sea level. North American Datum 1927. Transverse Mercator Projection.

© 1982. Le Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources.

**WATERFORD
 21 H/11
 ÉDITION 3**

Energy, Mines et Ressources Canada / Énergie, Mines et Ressources Canada